EMPRESA EDITORA LA INDUSTRIA DE TRUJILLO S.A.

CONSEJO DE LA PRENSA PERUANA
18 mayo 04
RECIBIDO

Lima, 12 de mayo del 2004

Señora
KELA LEÓN
Secretaria Ejecutiva
Consejo de la Prensa Peruana
Presente .–

De mi consideración:

El día jueves 6 de mayo hemos recibido su carta de fecha 3 de mayo del 2004, informándonos de una *solicitud de rectificación* presentada por el Presidente Regional de La Libertad, doctor Homero Benjamín Burgos Oliveros, debido a un comentario expresado por el periodista Miguel Patiño Bottino en su columna "Corrector de Estilo" del martes 6 de abril del 2004.

Al respecto, debemos manifestar a su digno despacho lo siguiente:

1. A tenor de lo expresado por el doctor Burgos en su queja, el suscrito y el señor Patiño "excedimos delictuosamente la esfera en la que actuamos como periodistas al servicio del diario de mayor circulación en esta parte del país" (La Industria de Trujillo).

El señor Patiño es el único responsable del contenido de la columna "Corrector de Estilo", tal como corresponde al titular de un espacio de opinión. No puede pues hacerse extensiva la responsabilidad del contenido de una **columna de opinión** –como es el caso del espacio en mención– al resto de periodistas de un medio de comunicación, como tampoco a quienes lo dirigen o codirigen.

Deploramos que el doctor Burgos acuse al señor Patiño de "exceder delictuosamente" sus funciones periodísticas, pues al citado columnista no puede atribuírsele de ninguna manera esa conducta. Damos fe de las calidades personales y profesionales del señor Patiño, quien a lo largo de su permanencia en nuestro periódico (que se remonta a junio de 1992) ha demostrado responsabilidad en su trabajo y respeto por la comunidad trujillana y sus autoridades, y carece de denuncia alguna que lo vincule a este tipo de conductas.

2. Cuando el citado periodista comenta los gestos y la expresión del señor Presidente Regional de La Libertad en la entrevista concedida al espacio periodístico "La Ventana Indiscreta", de Frecuencia Latina (4-4-2004), apela a la ironía y al sarcasmo, recursos éstos propios y válidos de un género como la opinión, que pueden ocasionar escozor e incomodidad a quien los recibe, pero que de ningún modo abrigan en este caso "animus injuriandi". Es simplemente una jocosa alegoría periodística que no contiene ningún ápice de mala

intención. (Al respecto, leer las consideraciones sobre el Periodismo de Opinión expresadas por Pedro Salinas en su columna "Patente de Corso" del 2-2-2004)

Lejos está de la filosofía, la tradición y la historia de La Industria de Trujillo y la de sus directivos el permitir que alguno de sus periodistas infieran, como lamentablemente sostiene el doctor Burgos, "grave lesión al honor" de las personas.

3. Mucho menos el señor Patiño y el suscrito hemos "obrado en concierto" ni tenemos "intención de ocasionar padecimiento" al doctor Burgos y/o a sus familiares directos, como sugiere el recurrente; como tampoco hay intención de provocarle "momentos desagradables que atentan contra el derecho que la persona tiene a su libre desarrollo".

A este respecto debemos manifestar que el doctor Burgos soslaya el comentario de fondo del señor Patiño en la citada columna del 6-4-2004, cual es el de criticarlo por eludir responder a las preguntas que con toda legitimidad y derecho le formulan los diversos medios de comunicación regionales y nacionales, en su condición de funcionario público.

4. Prueba de que no mueve al señor Patiño "animus injuriandi" alguno contra el doctor Burgos, es que la persona del Presidente Regional de La Libertad no es motivo de referencias gratuitas ni permanentes en la columna "Corrector de Estilo"; como podría suponerse en el supuesto negado de que así fuere.

5. Debemos precisar que el doctor Burgos no formula en su queja solicitud expresa ni puntual de rectificación, tal como usted nos informa en su carta del 3 de mayo del 2004. Mal podría hacerlo ya que la opinión del señor Patiño, en el contexto de una columna de opinión, no es una acusación o denuncia de un hecho, sino un comentario subjetivo; y un comentario subjetivo, como usted bien lo sabe, no puede ser objeto de rectificación pues en el Perú no existe el delito de opinión y ésta se halla amparada por la Constitución Política del Estado ("Toda persona tiene derecho a [...] la libertad de conciencia y de religión, en forma individual o asociada. No hay persecución por razón de ideas o creencias. NO HAY DELITO DE OPINIÓN [...]". Artículo 2, inciso 3º: Título I, De la Persona y de la Sociedad; Capítulo I: Derechos Fundamentales de la Persona).

POR TANTO:

a) Aun considerando que el doctor Burgos sí se excede al acusar al señor Patiño y al suscrito de conductas impropias y "delictuosas" que no hemos cometido –demostrando intolerancia y susceptibilidad incompatibles con el juego democrático– informamos a su digno despacho sobre nuestro avenimiento a arreglar esta controversia, voluntaria y unilateralmente, a fin de no provocar una fisura en las relaciones que debemos reciprocarnos el diario La Industria de Trujillo y

el Gobierno Regional de La Libertad; decisión que rogamos comunicar al doctor Burgos y a su representación legal.

b) Para el adecuado cumplimiento de esta iniciativa, aguardamos las instrucciones que emanen de su despacho, entendiendo que su papel es intermediador y teniendo en cuenta que la misiva del doctor Burgos está dirigida directa y únicamente a Ud.

c) En tanto el doctor Homero Benjamín Burgos es un funcionario público pasible de fiscalización y escrutinio periodísticos, el diario La Industria de Trujillo, sus periodistas y columnistas, proseguirán informando y opinando sobre su gestión, con el talante y el respeto que nos caracteriza; aunque de ello deriven críticas y juicios de valor propios de nuestra labor cotidiana que eventualmente incomoden al doctor Burgos.

d) Empero, y dada la sobrerreacción del doctor Burgos frente a un comentario inocuo y a todas luces incidental, hemos instruido al señor Patiño para que tome las previsiones del caso a fin de no emplear con el referido funcionario expresiones ni calificativos que lo motiven a denunciarnos nuevamente con cargos, a nuestro juicio, desproporcionados e injustos.

e) Hacemos extensiva esta carta y los contenidos de ella al honorable Presidente del Tribunal de Ética del Consejo de la Prensa Peruana, doctor Marcial Rubio Correa, y a los honorables integrantes de ese órgano jurisdiccional, a cuyos dictámenes y sentencias nos sometemos libre y voluntariamente.

Atentamente,

EMPRESA EDITORA La Industria DE TRUJILLO S.A.

Empresa Editora la Industria de Trujillo S.A.

Luis A. Burgos Cerro
Director

Cc.: Dr. Marcial Rubio Correa
Presidente, Tribunal de Ética

Sra. María Ofelia Cerro Moral
Presidenta del Directorio, Empresa Editora La Industria de Trujillo S.A.

Columna "Patente de Corso", Diario Correo, Lima 2-2-2004
Autor: Pedro Salinas

Jorge Mufarech se caracteriza por proferir melindres del tamaño de su Jaguar. Y algunos tan enormes como su yate. Me pide, por ejemplo, en la demanda que me entabla, que pruebe las cosas que digo, cuando todas ellas son de dominio público.

O sea, solicita un absurdo. Y, como diría alguien, "contra la insensatez, incluso los dioses discuten en vano". También me ***achaca ánimo injuriante donde sólo hay espíritu fiscalizador.*** Y me ***atribuye dolo donde sólo existe crítica pura, dura y feroz.***

En fin, no pienso hacer los descargos de los disparates de la querella. Porque de ello se encargará oportunamente mi abogado. Lo que sí no voy a pasar por alto es que se me quiera utilizar de chivo expiatorio para meterle miedo a los demás. ***Argüir difamación para sancionar un*** [supuesto] ***delito de opinión es algo que no se puede tolerar.***

Mufarech ***se extraña de que un periodista de opinión emita juicios de valor. Tampoco entiende las figuras retóricas, ni las metáforas, ni el sarcasmo impío, ni la ironía, ni la frase ingeniosa, ni la cachita como género literario y estilo periodístico.*** Tampoco le entra en su cabecita que ***un funcionario público, como él, es susceptible de recibir críticas.*** Es decir, no comprende para qué sirve el periodismo de opinión.

Ergo, ***acusa a los periodistas por sus pensamientos y comentarios.*** Porque es incapaz de digerir que ***un columnista, como este modesto servidor, cuando escribe no está informando al público sobre un hecho, sino expresando libremente sus ideas.*** Porque no comprende que ***las opiniones puras no son injuriosas ni constituyen delito, no sólo porque así lo establece la Constitución, sino porque en una sociedad democrática no se puede definir como delito el punto de vista personal, subjetivo, arbitrario, por más que éste afecte a alguien tan sensible, susceptible y sensitivo*** como Jorge Mufarech, quien siente que le he metido un pinchazo a su autoestima, y, sobre todo, a su "heteroestima".

Si nos ajustáramos al criterio de Mufarech, nadie podría abrir la boca. Nadie. Salvó él, por cierto, quien cree tener todo el derecho de endilgarle el epíteto –ese sí, ofensivo– de corrupto o delincuente a quien le venga en gana.

A ver, Coquito, me parece que estás equivocado respecto de la labor del columnista, y te voy a explicar por qué. ***El periodismo de opinión es tener la libertad de decir lo que se piensa sin pedir permiso. Así es y así será. Siempre.*** Aunque no te guste.

A continuación, las quince (15) referencias efectuadas por Miguel Patiño Bottino al Presidente Regional de La Libertad, Homero Burgos, desde que el 10 de enero del 2003 comenzó a aparecer la columna "Corrector de Estilo" en el diario La Industria de Trujillo.

Como puede apreciarse, el estilo de la columna es zumbón, festivo y costumbrista, con copiosas ironías, sarcasmos, sornas y metáforas, pero de ningún modo ofensivo; como no lo ha sido con el señor Burgos en ningún momento.

1) 19-1-2003

[...]

• MAÑANITAS

Que nos disculpe el presidente regional Homero Burgos, pero el agasajo que le hizo anteayer al primer ministro Luis Solari, llevándole hasta la sede de la Presidencia del Consejo de Ministros (¡en Lima!) un coro polifónico para que le entonara canciones por su cumpleaños, fue bien, pero bien huachafo. Claro que el gesto puede haber sido en reciprocidad a la visita que Solari hizo hace una semanas a Trujillo, cuando asistió a la juramentación del flamante dirigente. Pero igualito nos causa gracia, por lo folclórico y desproporcionado.

• CUÁNDO NO

Lo malo es que nos enteramos de la brillante idea de Burgos vía un fax enviado a nuestras oficinas en Lima, no precisamente por el equipo de prensa del presidente regional, sino por los periodistas de la PCM. Si por el Gobierno Regional fuera, ni nos enterábamos. Lo que nos recuerda que el señor Burgos YA ES un personaje público y, como tal, debe irse haciendo a la idea de que a la prensa le interesa lo que hace, come, dice... o canta.

• IDEA

Un consejo, don Homero, y por favor tómelo con soda. Dé un mayor margen de acción a sus periodistas, haga que emitan notas de prensa y que llamen a nuestros corresponsales en Lima cuando usted viaje a la capital, para así enteramos de sus andanzas. Si luego le cae un palo o una crítica (como la de arriba), caballero nomás, son gajes de la política. Pero es mejor que estemos sobreenterados de lo que usted hace a quedarnos en bolas. Eso de hacer las cosas a escondidas da que pensar. Además, nada malo se está haciendo al llevar un coro, ¿dí?

• COLEGUITAS

Y para cerrar esta novela, también corrió la versión de que el homenaje de don Burgos a Solari fue en estricta observancia de un código secreto y deontológico que obliga a los médicos (ambos lo son) a obsequiarse mutuamente en ocasiones como éstas. Para la próxima, y sabiendo cómo es el primer ministro, llévele un coro gregoriano, señor Burgos.

2) *23-1-2003*

[...]

• HOMERO

A propósito, un grupito de consejeros nos dateó (se quejó, sería mejor decir) que el presidente regional Homero Burgos no asiste regularmente a las sesiones de coordinación y le deja toda la pelota a su vice Eufrosina Santa María Rubio, sin informar siquiera dónde y por cuánto tiempo se va de viaje. Por si acaso, los denunciantes no se animan a revelar sus nombres. Tiemblan de miedo.

3) *9-4-2003*

[...]

• URGENTE

Los burócratas estatales deben comprender que la masa crítica de pacientes de una ciudad tan importante como Trujillo amerita que se transfiera al toque el millón de soles asignado por el MEF y gestionado por el Gobierno Regional para el lánguido hospital. Don Homero Burgos, aproveche la amistad con su colega el primer ministro Luis Solari de la Puente para que le dé un empujoncito a la bendita asignación. Y si tiene que llevarle un coro polifónico y cantarle lo que sea, hágalo nomás. Total...

4) *2-7-2003*

[...]

• HOMERO

Qué mala suerte lo que le pasó al presidente regional Homero Burgos con el asalto de que fue víctima él y su comitiva tras quedarse aislado en Pataz. Nos solidarizamos con el funcionario y le recomendamos que para la próxima vaya sin tanto aparato para evitar la tentación de los robos.

5) *16-7-2003*

[...]

• ¿CAMISETA?

El doctor Homero Burgos nos recomendó ayer que nos pongamos la camiseta en el tema éste del pretendido pase de Chavimochic a la administración regional total. El presidente regional considera que LA INDUSTRIA no se faja completa por el asunto ése. Claro, como somos un diario pluralista y en nuestras páginas se recogen opiniones y consideraciones de diverso pelaje en torno a este tema –no todas coincidentes con el planteamiento aprista–, don Homero nos mete una chiquita.

• AJÁ

No pueeees, si la camiseta la tenemos bien puesta. Lo que pasa es que los amigos papistas se pasan de sapos y, vivazos ellos, algunos pretenden que Chavimochic se convierta en un feudo del PAP, como ya viene ocurriendo con el Gobierno Regional. ¿Quién garantiza que no ocurrirá lo mismo? Mejor sigamos el ejemplo de Lambayeque, donde Yehude Simon ha aceptado las reglas de juego y no le hace asco que en Olmos haya presencia de representantes del gobierno central nombrados por el Ejecutivo.

6) 23-7-2003

[...]

• **LÍO**

No se entiende bien el pleito en el que se han enfrascado los señores del Gobierno Regional con los del Gobierno Central por esto de que en Chavimochic haya presencia de representantes del Estado. Ahora resulta que, según el viceministro de Construcción y Saneamiento, Jorge Villacorta Carranza, al presidente liberteño Homero Burgos le da miedo recibir el proyecto.

• **¿CÓMO?**

No entendemos entonces por qué tanto lío y reclamo en la plaza de armas. Noooo, la verdad es que no creemos que sea así. Miedo no tiene Burgos. Lo que creemos, y ya lo hemos manifestado varias veces, es que cada quien quiere llevar agua para su molino. Y que detrás de Chavimochic hay un "bocato di Cardinale" que ya muchos quisieran para su mesa.

7) 1º-8-2003

[...]

• **SEÑORES**

Hoy llega a Trujillo el presidente Alejandro Toledo con una supercomitiva de ministros y congresistas para la entrega de Chavimochic al Gobierno Regional. Con el mayor respeto queremos trasladarle al jefe de Estado el reclamo de varios ciudadanos que nos escriben para manifestar su malestar por la decisión de Essalud de disponer que los ancianos sean sacados de su cómodo local del Centro del Adulto Mayor, en la tercera cuadra de jirón Pizarro.

• **PEDIDO**

Aseguran estas personas que el local que les han entregado ahora, en la urbanización Albrecht, es inadecuado e improvisado, y que allí peligra su integridad debido a la cantidad de rateros que hay en la zona. Queremos que tanto usted, señor Presidente, como los congresistas y autoridades que lo acompañan, interpongan sus buenos oficios a fin de que se revierta esta situación y que los viejitos vuelvan a su local de siempre.

• **HAY MÁS**

Seguro que hoy estarán en Trujillo congresistas amigos como Luis Alva Castro, Luis Santa María, Rodolfo Raza Urbina y a lo mejor hasta doña Doris Sánchez, que se apuntaría un poroto si hace algo... al respecto. Otros que pueden dar una manito son el presidente regional Homero Burgos, el alcalde José Murgia (¡provecho con el 52 por ciento de aprobación!) y el amigo Daniel Robles, que para mayor añadidura es presidente de la Comisión de Salud y médico al igual que el presidente regional, ¿dí?

8) *8-8-2003*

[...]

• INICIATIVA

Nos escribe el lector Adolfo Barrantes V., quien invita al presidente regional Homero Burgos a seguir el ejemplo de su colega de Lambayeque y legalizar una suerte de SOAT regional, que beneficiaría, dice, a un gran número de usuarios que tendrán que pagar sólo el 30% de lo que se paga por el SOAT nacional. Ya, bueno. Pero ojo, que aún no queda claro si este SOAT regional (por así llamarlo) exonera al usuario de pagar el SOAT oficial. Mucho cuidado.

9) *19-9-2003*

[...]

• BUEN VIAJE

Justo anoche el presidente regional Homero Burgos llegó a Lima (muy bien acompañado) para de allí embarcarse a Canadá. Menudo problema sin embargo el que ha dejado en Trujillo, al delegar la encargatura al consejero Lucio Sánchez Ferrer Valle, ante la supuesta licencia de la vicepresidenta Sina Santa María, quien desmintió haber solicitado licencia por salud. Aaayyy con los compañeros, qué dirá Alan cuando se entere de lo que pasa en La Libertad.

10) *10-12-2003*

[...]

• EN HUELGA

En cinco días se cumple un mes de la huelga nacional indefinida que realizan los médicos del Ministerio de Salud. Mientras tanto, el presidente regional se ¡la pasa en Lima protestando para que le suelten el billete que le corresponde y cuya partida incluso cuenta con luz verde del Ministerio de Economía. Pero Quijandría y compañía se hacen los desentendidos. Qué lisura.

• PERO

Sin embargo, don Homero Burgos sostiene que el Gobierno lo maltrata porque es "aprista". No crea, don Homero. Más bien lo que hacen es mecerlo porque no hay plata o la quieren destinar a otra cosa. Porque si todo se debiera a razones partidarias, entonces mejor olvídese y siga esperando sentado. O echado, mejor.

11) *6-2-2004*

[...]

• ¿DE DÓNDE?

Don Homero Burgos anda molesto con su vicepresidenta Sina Santa María porque ésta, como muchos, ha arqueado la ceja ante la información de que la gira por las Europas y Estados Unidos del presidente regional no le costará ni un sol a La Libertad. Mejor hubiera contado de dónde sale la plata para el viaje.

• SOLES NO

A lo mejor don Burgos quiso decir que, efectivamente, "no gastará un sol de la Región" en su viaje. Un sol no, pero tal vez sí dólares, que el billete verde es moneda corriente en EE UU y pesa en Europa. Y nuestra devaluada moneda no sirve para nada fuera de casa. Tómelo con soda, don Homero. Es broma.

12) *9-2-2004*

[...]

• BURGOS I

De nada sirve que se desaloje a los periodistas de la sesión de consejo si se pretende que éstos no informen de las desavenencias entre el presidente regional y su vicepresidenta. Igual nos vamos a enterar de los dimes y diretes y de la resistencia que la gira de Homero Burgos provoca en Sina Santa María.

• BURGOS II

El problema es que ausentarse de Trujillo nada menos que 34 días, sea el motivo que fuere, es para poner los pelos de punta a cualquiera. Nosotros no vamos a cuestionar nada sino a hacer votos por que el funcionario consiga la tan ansiada inversión extranjera que necesita la región. Traiga fruta, eso sí.

13) *13-2-2004*

[...]

• FALTA

La gira de Homero Burgos por Europa y EEUU estará muy interesante. Sobre todo porque no es de placer sino de trabajo. Pero hemos revisado la lista de turis... ejem, de acompañantes, y nos tinca que falta un periodista. Para que informe de los logros que se van consiguiendo en el camino ¿dí?

• AGOTADOR

Eso es lo que hace todo funcionario o gobernante moderno: incluye en su comitiva a un comunicador que va contando a los medios cuántos milloncitos de dólares se consiguieron por aquí y cuántas donaciones por allá. En fin, tendremos que recurrir a los medios extranjeros. La verdad, eso cansa.

14) *9-4-2004*

[...]

• PAZ

Hacemos votos por que los días de Semana Santa hayan sido lo suficientemente propicios para hacer reflexionar a los muchachos del Gobierno Regional y hacerlos deponer sus actitudes confrontacionistas. A lo mejor don Homero y doña Sina ya arreglaron sus entripados y el lunes todo marcha sobre ruedas. Lindo sería.

• IGUAL

A propósito del tema, nos leyeron el pensamiento en la columna "Política" de Satélite (6-4-2004). Sobre las acusaciones de racismo de Homero Burgos en "La Ventana Indiscreta", dicen que "al parecer cuando fue elegido (...) era blanco y pituco, y en año y medio ha cambiado de color y clase social". Para reírse. Ja.

15) *19-4-2004*

[...]

• AMPAY

Un periodista de LA INDUSTRIA que viajó la semana pasada a la capital nos dateó que el viernes encontró a Homero Burgos interesándose por libros en el bulevar de la cultura del jirón Quilca (centro de Lima). El presidente regional, cuenta nuestro informante, paseaba relajado lejos de los problemas en Trujillo.

• AJÁ

El bichito periodístico de nuestro redactor lo hizo seguir al alto funcionario regional. Caminaba, según él, acompañado de un muchacho que parecía ser su hijo. Se detuvo en un puesto y preguntó por el precio de un libro. Nuestro agente secreto miró la portada y comprobó que era uno sobre Cirugía Estética.

• VAYA

Que sepamos, don Burgos es médico cirujano graduado en la Universidad Nacional de Trujillo, especialista en cirugía laparoscópica, con estudios de posgrado en la Universidad brasileña de Sao Paulo. A lo mejor está intentando cambiar de giro, ¿no? O quizá sólo era un encargo para un colega, ¿dí?